

Lirolelwa 8/6 nge Kwata (itu-mwele ingekapeli) 4s ipele i Kwata ingarolwa- nga. Unokuhlaulelwa wonke Unya- ka ckuveleni kwawo nge 13s 6d. Izaziso Zabazazelweyo, Aba- tshatileyo, Nemibiko, irolelwa 2s 6d, zingene kanye: 3s 9d kabini: 5s katatu.

IXABISO 3d]

IZAZISO ZAKOMKULU.



*ZISHICILELWANGE GUNYA.*

ISAZISO SAKOMKULU.—No. 28,1896. *Kwi Ofisi ye Nkulu Yonocanda, Cape Town, 8 May, 1896.*

NGENXA ye Siqendu seshini so Mto No 15 ka 1887, esite songezelelwa sisiqendu sesine, seshilamu, nesesitandatu so Mto No. 40 ka 1895, kuyaziswa ke kubo bonke ukuba eziziqwenga zilandelayo zemihlaba yakwa Rulumente ezikufuphi ne delophu yase CALA kumandla wase Xalanga, naseba Tenjini, ziya kutletelwa efanadini pambi kwe ofisi ye Mantyi yase IDUTYWA 10 o'clock kusasa ngwesi BINI, 21 JULY, ngo 1896; ngokwendawo nezigqibo zalo Mto ungentla, nendlela yokuqutywa kwe fandesi, nangapezu koko ngendawo ezingati zivakaliswe ngemini ye fandesi.

Isiqwenga ngasinye siya kutengiswa ngenani elimisiweyo, noyena mtengi onani lipezula lingangapantsi kwelo limisiweyo nya kuwankwa lomhlaba.

Kanjalo umtengi lowo uyakuba ne mvume yokuhlalula yonke okanye inxalenye yemali awntenge ngayo kwalo mini. Ukuba

(i.) Intlaulo ayirrolwanga ngemini ye fandesi, isiqendu seshumi semali leyo sorolwa ngenyanga ezintandatu, size esinye seshumi sirolwe ngonyaka ukususela kwimini yefandesi.

(ii.) Ze kuti ukuba kurolwe imali enga- pantsi kwesiqendu seshumi semali otenge ngayo ngalo mini, eseleyo kweso siqendu seshumi yohlaulwa nge nyanga ezintandatu, ze isiqendu seshu- mi esiseleyo sihlulwe ngonyaka uku- susela kumhla we ntengiso.

(iii.) Xa ite imali ehlululwe ngemini yefandesi yasiqendu seshumi senani nokuba lilipina pakati kwesiqendu se shumi nesesihlano senani lentengiso (yomhlaba lowo) hntsalela yesiqendu seshilamu senani lentengiso yi kuhlala ulwa ekupeleni konyaka ukususela kumhla we fandesi.

(iv.) Xa lite inani lentengiso langapantsi kwa £25 lonke elonani liya kurolwa kwangoko, umhlaumbi kurolwe iziqi. ngata kwisituba seminyaka emitatu.

Inzala kwezo siqingata zixeliweyo ngentla apa yoba yi 4 per cent, ngonyaka; ukuhlulwa kwezo ziqingata ndawonye nenzala yazo kuya kulungiswa ngalomhla we fandesi, kubeko isibambiso ezibini eziya kukuisa imantyi, eziya kuti ke ziaziqiskise ukuhlulwa kwalo matyala.

Ukuba ke ite umtengi, umhlaumbi iziba- mbiso zake azapumelela, okanye azanela ukuhlalula imali yokutengwa komhlaba kwi situba sexesba elimisiweyo, kuya kumfanela u Rulumente ukuba akucime oko kutengi- swa, tze it imali ebiselihlulwe ingabalelwa kwanto iswe ka Rulumente.

Indleko zocando, njalo njalo, nezetafile ziya kuhlulwa kwi mantyi okanye kumntu owoti amiswe kulandawo ngalomhla we fandesi.

Umtengi unyanzelekile ukuba enze invumelwano yokuba uya karola inzala eyakuba yi 4 per cent, ngonyaka ku Rulu- mente endaweni ye four-fifths yemali yentengiso, ade abe ubhatele ngomhla we fandesi ngapezu kwe one-fifth sayo, enga- seyisiti inzala irolwe kulo mali ingekahlali, waye umtengi enako ukohlalula imali yenvumelwano naninina nokuba yinxalenye yayo ingengapantsi kwe £50.

Ukuba umtengi ufuna ukuba ake eme ekuhlalweni intsalela yemali yokutengwa komhlaba kuya kufuneka enze invumelwano yeyangama ezilishumi elinintu ukususela kumhla we fandesi, engayenzanga lonto nya kulidwa i 1/ yonke imihla xa selidulwe ixesha lomqopiso, ekuya kuti ukuba kude kwapatelwa kwinyanga ezilishumi elinesi- bhozo emva koko lomali iseleyo kunye ne nzala yale yokudlwa ukuba iko kufuneka eyihlalele iyokuhlanganiswa nokokuba kukuyi pina inkundla ati ukuba akayiroli emva kwenyanga sakuba isigwebu siwile lomhla- ba uhluhwe ngu Rulumente ze imali abe seleyiroliile ingiwe ngu Rulumente.

Izalabiso nemingqobo yefandesi ingabonwa kwi ofisi ye Nkulu yo Nocanda e Kapa, nakweye Mantyi e Cala.

J. TEMPLER HORNE, Surveyor-General.

-----
Kumhlaba wa Peshu kwe NCiba— E Dutywa.

[Ukulungiswa kwale mihlaba kuya ku- hlulawo ngabatenqi, inge ngabo abalungisi ngalomhla we Fandesi.]

No 8566, Lots 1 no 6, Block C ; ububanzi 200 square roods ; inani lentengiso, £20; indleko zocando, £5 8/4; inani lendleko zokuwu lungisa, £137 10/.

No 8567, Lots 1 no 6, Block F; ububanzi 200 square roods; inani lentengiso, £20; indleko zocando, £5 8/4; inani lendleko Zokuwu lungisa, £650.

No 8568, Lots 4 no 5, Block K; ububanzi 200 square roods ; inani lentengiso, £20 ; indleko zocando, £5 8/4; inani lendleko zokuwu lungisa, £1,460.

No 8569, Lot 6, Block K ; nbubanzi 100 square roods ; inani lentengiso, £10 ; indle- ko zocando, £2 14/2.

No 8570, Lot 7, Block K; ububanzi 100 square roods ; inani lentengiso, £10 ; indleko zocando £2 14/2.

No 8571, Lot 5, Block L ; ububanzi, 100 square roods ; inani lentengiso, £10 ; indleko zocando, £2 14/2; inani lendleko zokuwu lungisa, £160.

No 8572, Lot 6, Block L ; ububanzi, 100 square roods ; inani lentengiso, £10; indleko zocando, £2 14/2.

No 8573, Lot 10, Block M; ububanzi, 100 square roods ; inani lentengiso, £10. Uxho- nywe nge £10; indleko zocando £2 14s 2d, indleko zokuwulungisa £10.

No 8574, Lot 11, Block M, ububanzi 100 square roods; inani lentengiso £10 3s; indleko zocando £2 14s 2d.

No 8575, Lot 12, Block M, ububanzi 100 square roods; iuani lentengiso £10; indleko zocando £2 14s 2d; indleko zokuwulungisa £167.

No 8576, Lot 2, Block Q, ububanzi 100 square roods; inani lentengiso, £10; indleko zocando £2 14s 2d.

No 8577, Lot 1, Block P, ubukulu 100. Inani lentengiso £10; indleko zocando £2 14s 2d.

No 8578, Lot 2, Block P, ubukulu 100 square roods. Inani lentengiso £10; indle- ko zocando £2 14s 2d.

No 8579, Lot 1, Block Q, ubukulu 100 square roods; inani lentengiso £10 ; indleko zocando £2 14s 2d ; indleko Zokuwulungisa £120.

No 8580, Lot 2, Block Q, ubukulu 100 square roods ; inani lentengiso £10 ; indleko zocando £2 14s 2d ; indleko zokuwulungisa £40.

No 8581, Lots 1 & 2, Block R; ubukulu 200 square roods ; inani lentengiso £20 ; indleko zocando £5 8s 4d; indleko zokuwulungisa £335.

No 8582, Lot 3, Block R, ubukulu 100 square roods ; inani lentengiso £10; indleko zocando £2 14s 2d.

No 8583, Lot 4, Block R, ubukulu 100 square roods ; inani lentengiso £10; indleko zocando £2 14s 2d ; indleko zokuwulungisa £2 70.

No 8584, Lot 5, Block R, ubukulu 85 square roods 52 equate feet; inani lente- ngiso £10 ; indleko zocando £2 14s 2d.

No 8585, Lot 6, Block R, ubukulu 47 16 square feet; inani lentengiso £10; indle- ko zocando £2 14s 2d.

No 8586, Lot 7, Block R, ubukulu 93 square roods 116 square feet; inani lente, ngiso £10 ; indleko zocando £2 14s 2d.

No 8587, Lot 5, Block W, ubukulu 100 square roods ; inani lentengiso £10; indleko zocando £2 14s 2d.

No 8588, Lot 6, Black W; ububanzi, 100 square roods ; inani lentengiso, £10 ; indleko zocando, £2 14/2.

No 8589, Lot 1, 2, no 7, Block X; nbu- banzi, £300 ; inani lentengiso, £30; indleko zocando, £8 2/6; inani lendleko zokuwu lungisa, £420.

No 8590, Lot 3, Block X; ububanzi, 100 square roods ; inani lentengiso, £10; indleko zocando, £2 14/2.

No 8591, Lot 4, Block X; ububanzi, 100 square roods ; inani lentengiso, £10 ; indleko zocando, £2 14/2.

No 8592, Lot 5, Block X; ububanzi, 100 square roods; inani lentengiso, £10 ; indleko zocando, £2 14/2.

No 8593, Lot 6, Block X ; ububanzi, 100 square roods; inani lentengiso, £10 ; indleko zocando, £2 14/2.

No 8594, Mill's Erf; ububanzi, 314 square roods 60 feet; inani lentengiso, £10; indleko zocando, £2 14/2; inani lendleko Zokuwu lungisa, £820.

No 8595, Philip's Erf; ububanzi, 1 me. kolo; ioani lentengiso, £10; indleko ze, oando, £2 14/2; inani lendleko zokuwu lungisa, £475.

INTSHUMAYELO. -----

NGU MHLEKAZI U RIGHT HON- OURABLE SIR HERCULES GEORGE ROBERT ROBINSON, BARONET.

Ilungu le Bhunga elipakamileyo le Nkosa, eana, Injinga ye Bnto le Grand Cross, Yodidi olubalulekele kunene lo St. Michael, no St. George, Iruluneli no Mpati Oyimlako we Mikosi yo Mntan\* Omhle yase Cape of Good Hope, e South Africa namazwana, nezibhaxa zawo, ne Sandia so Mntan\* Omhle Eskulu, njalo-njalo, njalo njalo, njalo.njalo.

-----

EKUBENI kute nge Ntshumayelo No. 91 eyenziwa ngomhla we 16th March 1894, kwaiswa umantyi kumandla wase Elliott, yaye ke lendawo ifudula ipantsi komandla wase Xalanga:

Ekute ke ngokwahlulwa ko mandla wase Elliott Kowase Xalanga kwako ukutandabaza ngokwe mimiso ekwi Ntshumayela No. 431 eyayi ngosuku lwe 6th November 1893 equtywayo kumandla wase Xalanga, esingisa kumandla wase Elliott: ekufuneka okoku tandabaza ku sbenxisiawe:

Ngako oko ngamagunya namandla endinawo ndiyashumayela, ndisazisa ukuba imiteto nemimiso engo kutshaty- alaliswa kwe Bhula ezigusheni nasezi bokweni owawo kwi Ntshumayelo No. 431 ka 1893 eseyi xelwe iyakuqutywa kumandla wase Elliot kube njengo ku- ngati lomandla use pantsi komandla wase xalanga.

TIXO SIKELELA INKOSAZANA!

Inikelwe esandleni sam nesincama-tiselo sale Colony ye Cape of Good Hope ngomhla we 30th April 1896.

HERCULES ROBINSON, Iruluneli. Ngomyolelo wo Mhlekazi i Ruluneli e Bungeni.

H. F. FAURE.

No 155,1896.

INTSHUMAYELO -----

NGU MHLEKAZI UMPATI MIKOSI U WILLIAM HOWLEY GOODENOUGH.

Ilungu le Qela Elibekelileyo le Bath, Igose Elikulu elipete Imikosi yo Mntan Omhle kule Koloni ye Cape of Good Hope. Opete u Laulale lwaale koloni kwakunye namazwe nezibaxa zawo, ne sandia Esi- kulu somntan\* Omhle njalo, njalo, njalo.

NGAMANDLA namagunya anikwe mna Sisiqiniseolo Sakomkulu, ukulungisa ngokomekisa ukuqutywa ko bulungisa kule koloni ukuqulela ku 4th May 1832; Ndiyazwa, ndixela, okokuba iziqendwana base koloni nemimandla yazo ezibalwe kwi Ntshumayelo Nos. 110 ka 15th September, 1879; 112 ka 17th September, 1879; 140 ka 26th August, 1885 ; 215 ka 15 September, 1884; No. 339 ka 25th September, 1894; ezinigo mjiketo we jazi, ebezini ngala hlobo Transkei; Griqualand East; Tembuland Proper; Emigrant Tembuland; Geale- kaland ne Bomvanaland; Izibuko lase St. Johns nelama Mpondo ziyakuma ngolu ukususela kumhla we 1 ku July ide ibe kwenzwe emye, ingaqule:—

1. Umandla wase Xalanga, kwakunye neyase St. Marks, Elliot, nase Ngeobo.

2. Umandla wase Butterworth, kwakunye neyase Ngqamakwe, Idutywa, Kentani, Willowvale, nase Tsomo.

3. Umandla wase Mtata, kwakunye neyase Tsolo, Qumba, Magandla, Elliot- dale, Port of St. John's, Libode nase Ngqeleni.

4. Umandla wase Kokstad kwakunye neyase Mount Fletcher, Matatiele, Mount Frere, Mount Ayliff, Umzimkulu, Tabankulu, Umsikaba, nase Bizana.

TIXO SIKELELA INKOSAZANA!

Zenziwe pantsi kwesandla sam nesi- ncamatsetso sale Koloni ye Cape of Good Hope ngomhla we 29 May, 1896.

W. H. GOODENOUGH,

Lieut-General.

Igosa eli Laulayo,

Ngomyalelo wo Mhlekazi Igosa Ehilau- layo Bungeni,

THOMAS UPINGTON, Attorney-General,

No. 190, 1896.

Imihlaba Elahliweyo.

ISAZISO SAKOMKULU.—No 250,1896.

*SaKi Sebe Lokulima, Cape of Good Hope, 13 March, 1896.*

KUYAZISWA apa, ngokwe Siqendu Sokuqala so Mtoe we Mihlaba Elahliweyo, u No. 3 we 1879, owahlonyelwa yi Miteto No. 24 we 1887, no 15 we 1895, ukuba elimlaba ungeranzeti, ekwi Siqingata sase Qonce, ikangewe njenge lahliweyo, waye u Rulumente eya kuyitababela kuye ngomhla we

14 AUGUST, 1896,

ukuba ngeloxa akuvelanga baniniyo, okanye irafu ezingamatyala kuyo zihlalulwe ku Mantyi ,yeso Siqingata, njengoko kufuneka njalo ngokwe Siqendu salo Mtoe ukamanywe ngentla.

CHARLES CURREY,

Unobala Ongapantsi we Sebe Lokulima. Imihlaba ekwi Siqingata sase Qonce.

*Qabongwana Yonika, e Mgqwakwebe* (ka Ross), Isiza Lot No. 4, Block U, ne Ntsimi, Lot No. 188, Imali elityala £3 11/4.

*Nika Mzati, e Mgqwakwebe* (ka Ross), Isiza Lot 4, Block G.G., ne Ntsimi Lot No. 189. Imali elityala: £3 0/8.

*Ungindo, e Mkangiso.* Isiza No. 8, Block D., ne Ntsimi No. 55. Imali elityala: £3.

*Klaas Fokk, e Ncemea* (ka Baliti).

Isiza Lot No. 6 Block N., ne Ntsimi Lot No. 12, Block D. Irafu elityala:£3.

# Imvo Neliso Lomzi

(NATIVE OPINION AND GUARDIAN.)

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories,*

KING WILLIAMS TOWN, CAPE COLONY, THURSDAY, JUNE 18, 1896.

# Intengiso! Intengiso! kwa HEPWORTH'S Limited.

Intengiso Enkulu yonyaka iko ngoku. Ngamanani onke. Amaxabiso atotywe kakulu. Onke ngawe mali ezatengwa ngayo, nangapantsi, kufuneka itengwiwe yonke lempahla ukuze kubeko isituba seza kufika entsha.

I SUTI ZAMADODA	55/-	Zitotywelwe kwi	25/-
	35/-	»	19/6
IBULUKWE	12/6	»	6/11
	18/6	»	8/6
		»	4/11

I SUTI ZOMATOLOSE ZAMAKWENKWE ze 3/6, ebezi fanele ukurolelwa ngapezulu.

I SUTI ze TWIDI, ze 12/6 ...Zitotywelwe kwi 4/6 ne 5/6

*Yizani kuzi ketela kuse lixesha.*

Indawo akuyo MACLEAN STREET, EQONCE (KING WILLIAMS TOWN)



LEMINYAKA I 18



IGQITILEYO,

SINGENISE KWELI LIZWE

# IBLANKETE ZOBOYA.

*EZILUKWE NGOBUGCISA OBU BODWA, Igama lazo yi ‘EXTRA NAVY or MATTROSS.’*

-----

Kungeniswe ngabanye intlobontlobo ezifana noluhlobo; esigqibe ke kwelokuba SIZIPA- ULE i BLANKETS ZONKE ngopawu esi- luqinisele na Komkulu ngohlobo lwemifa nekiso le yongamele lenteto.

-----

Ukuba ufuna IBLANKETE YEYENE-

NE, kangelisa kunene ukuba ina- wona umfanekiso we NGONYAMA kwelinye LAMASONDO ayo.

----

ZONKE EZI BLANKETE ZIZEZINGATANDATYU- ZWAYO.

ZONKE EZI BLANKETE ZILUNGILE ZITE GUNGQU.

IBLANKETE NGANYE IYAYIVELA IMBOLA.

-----

Kwivenkele enitenga kuzo-ke bizani

Iblankete ezinomfanekiso we Ngonyama.

----

Ziya kubako kuzo zonke ivenkile za Pesheya kwe Nciba nase zidolopini zonke,

----

APO ZIPAKULWA KONA KUKO

# James W. Weir & Co.

*I DIP yetu ye Gusha inika ukupila emihlambini iyawa nelisa Amafama antsundu iyawe ivunywa ngabo bonke ukuba yoyona DIP ifanele umzi o Peshu kwe Nciba*

-----

E QONCE.

Ngabo bodwa abanokubhala lomfanekiso we Ngonyama

Jongani apa Batembu! Umzi Wenu!

J. W. GARRETT & Co., IZITORA ZE GLEN GREY

LADY FRERE,

IVENKILE ENENCASA, IMPAHLA IHLABA EKOSI!

Betani uxongo Manene, Maledi, nityebise "amagabuko" konal Sondelani! Ibeta ugovane ati ewaka!

Izambato, Imixesho, Impahla Zendlu,—Nlonke izinto betu. UBOYA, IZIKUMBA, UKUTYA, ne Mphala Ehambayo,—yiyona ndlela encamisa igila ngexabiso elihle. Hlohlani izipazi nize. Unconywa nga Bamhlope na Bantsundu.

**BON MARCHE**

**JOHN W. BAYES & CO., GRAHAMSTOWN.**

**IVENKILE ENKULU ENTSHA,**

(Ene Veranda ne Tawa ekoneni ye Bathust Street

ne Bala le Tyalike ka Bishop.)

*Yeyona VENKILE ITSHIPU kwimpahla Yendidi zonke—KUMADODA NAKUBAFAZI.*

Ifclane, Amabhayi. o Matros Boboya, Ingcawa, Ifurini (Winsyos), Ifle- nelana 3 3/4d ngeyadi, Itaweli 3d inye, Izinto Zokugqubutela Ingcawa, Iprinti Ezibukali zama Jamani 6 1/2d ngeyadi, Ikeshmitya ezi Blanket nezimabalabala, Ityali Ezimnyama Nezimabalabala, Idyasi Zamado- da Ezinzima 10s. 6d., Ibhulukwe Zekodi 4s. 9d., Ibhatyi Zekodi 6s " Nemiqgwazi ezi Fele.

*Ibhaso Lesheleni linikwa kwi Ponti nganye umntu atenge ngayo.*

**JOHN BAYES & CO** BON MARCHE

GRAHAMSTOWN E-RINI

ELIPEPA LIPUMA NGOLWESI-NE
<b>IVEKI ZONKE</b>
Lijonge Ilungelo Lomzi ku- pela.
Limele imfanelo ya Bantsu- ndu ngapandle koloyiko.
Alicaluli Sizwe nalu Nqulo.

[Vol. XII No. 608

# O BAKER, BAKER, and CO.,

# E QONCE.



Siya kwa **BAKER!**

# Bane Fandesi Elikulu!

NGOKUNJE

Yonke Impahla Itotywiwe!

I Printi ziqala 2d. pr yd

Imuslin 1d.

# IZIHLANGU,

</





